



**Совет по правам человека**  
**Рабочая группа по универсальному**  
**периодическому обзору**  
**Двадцать третья сессия**  
2–13 ноября 2015 года

**Подборка, подготовленная Управлением**  
**Верховного комиссара по правам человека**  
**в соответствии с пунктом 15 b) приложения**  
**к резолюции 5/1 Совета по правам человека**  
**и пунктом 5 приложения к резолюции 16/21**  
**Совета**

**Федеративные Штаты Микронезии**

Настоящий доклад представляет собой подборку информации, содержащейся в докладах договорных органов и специальных процедур, включая замечания и комментарии соответствующего государства, а также Управления Верховного комиссара по правам человека (УВКПЧ), и в других соответствующих официальных документах Организации Объединенных Наций. Он представлен в сжатой форме из-за ограничений по объему. Полный текст приведен в документе, ссылка на который указана. Настоящий доклад не содержит каких-либо мнений, суждений или соображений со стороны УВКПЧ, кроме тех, которые приводятся в открытых докладах и заявлениях, изданных Управлением. Доклад соответствует общим руководящим принципам, принятым Советом по правам человека в его решении 17/119. Включенная в доклад информация обязательно сопровождается ссылками. Доклад подготовлен с учетом периодичности обзора и изменений, имевших место в течение этого периода.



## I. Общая информация и рамочная основа

### A. Объем международных обязательств<sup>1</sup>

#### Международные договоры по правам человека<sup>2</sup>

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	КЛДЖ (2004 год)	ФП-КПР-ТД (2012 год)	МКЛРД
	КПР (1993 год)	КПИ (подписание, 2011 год)	МПЭСКИ
	ФП-КПР-ВК (подписание, 2002 год)		МПГПП
			МПГПП-ФП2
			КПП
			ФП-КПП
			ФП-КПР-ВК (подписание, 2002 год)
			МКПТМ
			КПИ (подписание, 2011 год)
			МКЗЛНИ
<i>Оговорки и/или заявления</i>	КЛДЖ (оговорки, статьи 11 (1) d), 11 (2) b), 2 f), 5, 16 и 29 (1), 2004 год)		
<i>Процедуры обжалования, расследование и незамедлительные действия<sup>3</sup></i>			МКЛРД
			ФП-МПЭСКИ
			МПГПП
			МПГПП-ФП1
			ФП-КЛДЖ
			КПП
			ФП-КПР-ПС
			МКПТМ
		ФП-КПИ	
		МКЗЛНИ	

## Другие основные соответствующие международные акты

	<i>Статус в течение предыдущего цикла</i>	<i>Действия после обзора</i>	<i>Не ратифицированы/не приняты</i>
<i>Ратификация, присоединение или правопреемство</i>	Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы I и II <sup>4</sup>		<p>Конвенция о предотвращении преступления геноцида и наказании за него</p> <p>Римский статут Международного уголовного суда</p> <p>Палермский протокол<sup>5</sup></p> <p>Конвенции о беженцах и апатридах (за исключением Конвенции о сокращении безгражданства 1961 года)<sup>6</sup></p> <p>Конвенция о сокращении безгражданства 1961 года</p> <p>Дополнительный протокол III к Женевским конвенциям 1949 года<sup>7</sup></p> <p>Основные конвенции МОТ, за исключением конвенций 138 и 182<sup>8</sup></p> <p>Конвенция МОТ № 182<sup>9</sup></p> <p>Конвенция о борьбе с дискриминацией в области образования</p>

1. Страновая группа Организации Объединенных Наций, базирующаяся в Суве, обратилась к Федеральным Штатам Микронезии с настоятельным призывом ратифицировать остальные основные международные договоры по правам человека и факультативные протоколы к ним в соответствии с рекомендациями, с которыми государство согласилось в ходе первого универсального периодического обзора в 2010 году<sup>10</sup>.

2. Страновая группа предложила Федеративным Штатам Микронезии ратифицировать КПИ и включить ее в национальное законодательство<sup>11</sup>.

3. Страновая группа отметила, что при ратификации КЛДЖ Федеративные Штаты Микронезии сделали оговорки к пункту 1 d) статьи 11 относительно равного вознаграждения и признания в области занятости; пункта 2 b) статьи 11 относительно отпуска по беременности и родам и сопоставимых социальных пособий; статьи 2 f) относительно отмены действующих законов, постановлений, обычаев и практики, которые представляют собой дискриминацию; статьи 5 относительно изменения культурных и социальных моделей поведения мужчин и женщин, в том числе в части ответственности за воспитание детей; статьи 16 относительно ликвидации дискриминации в отношении женщин во всех вопросах, касающихся брака и семейных отношений, и статьи 29 (1) относительно права одной из сторон в споре, касающемся толкования или применения КЛДЖ, просить о его передаче на арбитражное разбирательство<sup>12</sup>.

4. Страновая группа также отметила, что в ответ на доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору за 2010 год Федеративные Штаты Микронезии согласились с рекомендациями о снятии оговорок к КЛДЖ. Страновая группа напомнила эти принятые государством рекомендации и обратилась к Фе-

деративным Штатам Микронезии с настоятельным призывом заручиться и воспользоваться технической поддержкой в деле устранения национальных и федеральных препятствий для полноценного принятия и осуществления КЛДЖ<sup>13</sup>.

5. Страновая группа отметила, что в ходе первого цикла универсального периодического обзора Федеративные Штаты Микронезии согласились с рекомендацией относительно вступления в Международную организацию труда с целью ратификации ее основных конвенций. Страновая группа предложила Соединенным Штатам Микронезии продолжить изучение этого вопроса и предпринять последовательные шаги по выполнению этой рекомендации<sup>14</sup>.

## **В. Конституционная и законодательная основа**

6. Страновая группа указала, что в разделе 5 статьи IV Конституции содержится положение о запрещении дискриминации по признаку пола, расы, происхождения, национального происхождения, языка и социальных норм. Однако, в качестве признаков, по которым не допускается дискриминация, в Конституцию не включены гендерная идентичность, сексуальная ориентация или инвалидность. Страновая группа призвала внести конституционные поправки для включения гендерной идентичности, сексуальной ориентации и инвалидности в качестве признаков, по которым запрещена дискриминация<sup>15</sup>.

## **II. Сотрудничество с правозащитными механизмами**

### **A. Сотрудничество с договорными органами**

#### **Положение с представлением докладов**

<i>Договорной орган</i>	<i>Заключительные замечания, вошедшие в предыдущий обзор</i>	<i>Последний доклад, представленный после предыдущего обзора</i>	<i>Последние заключительные замечания</i>	<i>Положение с представлением докладов</i>
Комитет по ликвидации дискриминации в отношении женщин		2015 год	–	Первоначальный доклад подлежит рассмотрению
Комитет по правам ребенка	январь 1998 год	–	–	Второй доклад просрочен с 2000 года. Первоначальный доклад по ФП-КПР-ТД просрочен с 2014 года

7. Страновая группа подчеркнула, что Федеративные Штаты Микронезии еще не выполнили свои обязательства по представлению докладов в соответствии с КПР и ФП-КПР-ТД. Признавая трудности, с которыми сталкиваются малые островные развивающиеся государства в деле выполнения своих обязательств по представлению докладов, Страновая группа призвала Федеративные Штаты Микронезии представить свой периодический доклад об осуществлении КПР, просроченный с июня 2000 года, и доклад об осуществлении ФП-КПР-ТД, который подлежал представлению в мае 2014 года, а также заручиться и воспользоваться технической поддержкой и ресурсами таких структур Организации Объединенных Наций, как Детский фонд Организации Объединенных Наций, и учреждений в области развития в целях ускорения работы по выполнению своих обязательств по представлению докладов по ФП-КПР-ТД и его осуществлению<sup>16</sup>.

## В. Сотрудничество со специальными процедурами<sup>17</sup>

	Статус в течение предыдущего цикла	Нынешний статус
<i>Постоянное приглашение</i>	Нет	Нет
<i>Состоявшиеся поездки</i>	–	–
<i>Поездки, по которым достигнуто принципиальное согласие</i>	–	–
<i>Запрошенные поездки</i>	–	–
<i>Ответы на письма, содержащие утверждения и призывы к незамедлительным действиям</i>	За отчетный период не было направлено сообщений.	
<i>Последующие доклады и миссии</i>		

## III. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимого международного гуманитарного права

### А. Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность

8. Страновая группа особо указала на отсутствие федерального законодательства о насилии в семье и отметила, что такое законодательство принято только в штате Косрае. Она настоятельно призвала Федеративные Штаты Микронезии ввести федеральные законы о криминализации насилия в отношении женщин<sup>18</sup>.

9. Страновая группа призвала правительство штата Косрае к выполнению закона этого штата о защите семьи путем расширения системы медицинской помощи и наращивания потенциала основных заинтересованных сторон, включая полицию и суды, посредством выплаты возмещения жертвам и лицам, выжившим в результате насилия, а также на основе работы по повышению осведомленности общественности и устранения препятствий культурного характера для искоренения насилия в отношении женщин<sup>19</sup>.

10. Страновая группа отметила, что в порядке включения в национальное законодательство и закрепления минимальных стандартов по искоренению торговли людьми штаты Понпеи, Чуук, Косрае и Яп в 2012 году приняли подзаконные акты о борьбе с торговлей людьми. Она с удовлетворением отметила введение в действие этих подзаконных актов в соответствии с рекомендацией, которая была включена в доклад Рабочей группы по универсальному периодическому обзору за 2010 год и принята государством<sup>20</sup>.

11. Страновая группа призвала продолжать усилия по выполнению этих подзаконных актов посредством расследования, привлечения к ответственности и наказания всех виновных в торговле людьми, а также путем разработки процедур заблаговременного выявления жертв торговли людьми среди иностранных трудящихся и рыбаков и повышения осведомленности общественности о проблемах торговли людьми и эффективных механизмах поддержки жертв<sup>21</sup>.

### В. Право на вступление в брак и семейную жизнь

12. Страновая группа отметила, что в Федеративных Штатах Микронезии минимальный законный возраст вступления в брак составляет 18 лет для мальчиков

и 16 лет для девушек, однако девушки младше 16 лет могут вступать в брак с согласия родителей<sup>22</sup>.

13. Страновая группа призвала принять законодательную поправку в целях повышения минимального возраста согласия девушек на вступление в брак до 18 лет в соответствии с КПП и с пунктом 2 статьи 16 КЛДЖ<sup>23</sup>.

### **С. Свобода выражения мнений и право на участие в общественной и политической жизни**

14. Организация Объединенных Наций в области образования, науки и культуры (ЮНЕСКО) указала на отсутствие свободы информации в стране и рекомендовала Федеративным Штатам Микронезии обеспечить доступ к информационному законодательству, соответствующему международным стандартам<sup>24</sup>.

15. Страновая группа особо отметила, что в Федеративных Штатах Микронезии имеется Конгресс в составе 14 членов и что в него еще ни разу не избиралась ни одна женщина, хотя женщины выдвигались в качестве кандидатов. В 2012 году Конгресс представил законопроект о резервировании мест для женщин. Однако он не получил необходимой поддержки. Страновая группа настоятельно призывает правительство рассмотреть возможность принятия временных специальных мер для решения проблемы серьезной недопредставленности женщин в парламенте и Конгрессе<sup>25</sup>.

### **Д. Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда**

16. По информации Страновой группы, в настоящее время в Федеративных Штатах Микронезии нет трудового законодательства, в котором бы устанавливался минимальный возраст и условия приема на работу. В этой связи она призвала Федеративные Штаты Микронезии принять законы о труде в соответствии со статьей 32 КПП о защите всех детей от экономической эксплуатации, об установлении минимального возраста для приема на работу и о регулировании условий труда. Она также призвала правительство провести законодательные реформы с целью решения проблемы лиц, принуждающих детей к работе в условиях, которые могут представлять для них опасность либо служить препятствием для получения образования, осуществления права на здоровье и социальное развитие<sup>26</sup>.

### **Е. Право на социальное обеспечение и на достаточный жизненный уровень**

17. Страновая группа отметила, что значительная и все более расширяющаяся часть населения во всех районах страны вынуждена жить за счет натурального хозяйства, в частности за счет выращивания хлебного дерева, кокосов, бананов, бетельной пальмы, маниоки, таро и кава. Эти люди не получают правительственных пособий, поскольку программа социального обеспечения в первую очередь ориентирована на лиц, занятых в формальном секторе<sup>27</sup>.

18. Страновая группа предложила правительству создать систему более широкой социальной защиты с целью оказания помощи маргинализированным и уязвимым группам населения и отдельным лицам, в частности работающим в неформальном секторе, которые не получают пособия в рамках действующей программы социального обеспечения<sup>28</sup>.

19. По мнению Страновой группы, за последние 20 лет Федеративные Штаты Микронезии добились значительного прогресса в расширении масштабов оказания санитарных услуг. Налажен относительно широкий доступ к источникам более качественной питьевой воды, однако его все еще не имеют оставшиеся 10% населения. Страновая группа призвала Федеративные Штаты Микронезии активизировать работу по расширению охвата санитарными услугами. При этом принципиально важно обеспечивать полный объем санитарных услуг в рамках общин. Страновая группа также призвала к оказанию штату Чуук и отдаленным островам штата Яп более значительной поддержки в деле расширения их доступа к воде и санитарным услугам<sup>29</sup>.

## **Е. Право на здоровье**

20. Страновая группа отметила, что программа Федеративных Штатов Микронезии по охране здоровья матери и ребенка предусматривает оказание услуг на базе поликлиник и медицинских пунктов в общинах и школах, а также меры по охвату не посещающих школу подростков<sup>30</sup>.

21. Страновая группа особо отметила, что Федеративные Штаты Микронезии достигли существенного прогресса в сокращении младенческой смертности и смертности детей в возрасте до пяти лет, что свидетельствует о их принципиальной приверженности защите здоровья детей. Почти 90% родов принимаются в медицинских учреждениях<sup>31</sup>.

22. По мнению Страновой группы, грудное вскармливание способствует защите младенцев и малолетних детей от опасных заболеваний. Ощущается нехватка конкретных данных о практике грудного вскармливания в Федеративных Штатах Микронезии, в том числе по вопросу о том, применяется ли грудное вскармливание в течение одного часа или одного дня с момента рождения ребенка, о средней продолжительности грудного вскармливания, об исключительно грудном вскармливании и о сроках введения прикорма в рацион младенцев. Штат Понпеи является единственным штатом, в котором имеется больница, где созданы максимально благоприятные условия для младенцев, что стало важным шагом в деле пропаганды грудного вскармливания. В штате Чуук действует группа по пропаганде грудного вскармливания, чем, видимо, объясняются высокие показатели грудного вскармливания в этом штате<sup>32</sup>.

23. Страновая группа заявила, что в Федеративных Штатах Микронезии проводятся профилактические мероприятия для сокращения опасности инфекционных заболеваний, передаваемых половым путем, и ВИЧ. На уровне штатов назначены координаторы по борьбе с передающимися половым путем заболеваниями и ВИЧ. Религиозные группы, включая церкви, также признают проблему таких инфекций и принимают защитные меры, а иностранные доноры оказывают помощь в осуществлении профилактических мероприятий. Страновая группа призвала укреплять системы текущего и активного наблюдения, а также федеральные структуры и возможности штатов в области планирования, осуществления, мониторинга и оценки национальных программ борьбы с заболеваниями, передаваемыми половым путем, и ВИЧ, уделяя при этом повышенное внимание охвату наиболее уязвимых слоев населения и групп риска, включая подростков и молодежь<sup>33</sup>.

24. Страновая группа также призвала Федеративные Штаты Микронезии расширить номенклатуру и масштабы доступных услуг, предоставляемых лицам, живущим с ВИЧ и другими передаваемыми половым путем болезнями, особенно женщинам, детям, подросткам и молодежи, на основе обновления политики и методики тестирования на такие заболевания и оказания консультативной помо-

щи. В отношении профилактики передачи ВИЧ от матери к ребенку Страновая группа призвала использовать методы оперативного тестирования на местах; сосредоточить усилия медицинских учреждений на оказании консультативной поддержки и тестировании; организовать пожизненное лечение всех ВИЧ-инфицированных беременных женщин для существенного сокращения опасности передачи ВИЧ своим детям; а также наладить тестирование детей от ВИЧ-позитивных матерей в течение двух месяцев после рождения с целью незамедлительного начала их лечения для спасения жизни в случае возникновения такой потребности<sup>34</sup>.

25. Страновая группа обратила особое внимание на разный охват населения программами иммунизации в штатах, который, по официальным оценкам, с середины 2000-х годов сократился. Страна не может достичь собственного внутреннего целевого показателя по охвату всеми программами иммунизации 90% детей в возрасте до двух лет. Страновая группа рекомендовала принять в системе здравоохранения меры для расширения охвата программами иммунизации, в том числе сельских общин и жителей отдаленных островов<sup>35</sup>.

26. Страновая группа отметила, что недоедание, которое является обычным явлением среди малолетних детей, объясняется скорее нездоровой или неправильной пищей, нежели отсутствием доступа к питательным продуктам. Относительно широко распространен дефицит микроэлементов в пище: в результате проведенного в 2011 году в государственных больницах обследования было установлено, что примерно треть беременных женщин и младенцев страдают анемией. Страновая группа предложила Федеративным Штатам Микронезии продолжить работу по борьбе с недоеданием и дефицитом питательных микроэлементов путем обеспечения права на достаточное питание<sup>36</sup>.

27. Страновая группа заявила, что в структуре общего показателя детской смертности на долю младенческой смертности приходится 41% всех смертей детей в возрасте до пяти лет. Группа предложила Федеративным Штатам Микронезии обеспечивать право на здоровье новорожденных. Возможные мероприятия в этом направлении могут включать организацию специализированного дородового ухода, основного ухода за новорожденным непосредственно после родов, неотложной помощи матерям и новорожденным детям, грудного вскармливания, доступного неонатального интенсивного ухода за новорожденными с серьезными заболеваниями, а также осуществление в общинах последующего послеродового ухода за матерями и новорожденными<sup>37</sup>.

28. Страновая группа заявила, что предметом обеспокоенности по-прежнему остается материнская смертность. Коэффициент материнской смертности достиг 127,7 смертей на 100 000 живорождений. Доступ женщин к услугам по охране репродуктивного здоровья все еще незначителен. Имеющиеся данные показывают, что лишь немногие женщины начинают получать дородовую помощь в первые три месяца беременности. Страновая группа призвала к расширению усилий по обеспечению доступа к услугам по дородовому уходу на ранней стадии беременности, включая женщин, проживающих на отдаленных островах и в изолированных общинах<sup>38</sup>.

29. Страновая группа объясняет низкий уровень использования противозачаточных средств различными причинами: неэффективной работой по распространению противозачаточных средств в силу географических особенностей страны, отсутствием запасов противозачаточных средств, а также культурными и религиозными предубеждениями против их использования. По расчетам, неудовлетворенная потребность в противозачаточных средствах достигает 44%, а коэффициент рождаемости среди подростков составляет 46 рождений на 1 000 женщин в возрасте от 15 до 19 лет. Страновая группа призвала к разработке политики и

программ в области планирования семьи и охраны здоровья подростков, медицинского просвещения и помощи по вопросам репродуктивного здоровья, а также к расширению вспомогательных услуг, в том числе на основе введения комплексного сексуального просвещения, оказания услуг с учетом особенностей подростков и консультативной поддержки подростков и их семей<sup>39</sup>.

## **Г. Право на образование**

30. ЮНЕСКО отметила, что в Федеративных Штатах Микронезии принят стратегический план в качестве общей руководящей основы совершенствования системы образования в стране. Однако основную ответственность за образовательную деятельность несут входящие в Федерацию штаты, пользующиеся поддержкой и помощью со стороны национального правительства<sup>40</sup>. Страновая группа указала, что Стратегический план развития на 2004–2023 годы предусматривает пять целей в области образования: улучшение качества образования, организацию качественного преподавания, интеграцию функций по контролю за педагогической работой и принятию решений на основе соответствующих данных, расширение участия общин в системе образования и повышение ее подотчетности перед общинами, а также выстраивание системы образования в соответствии с особенностями жизни и чаяниями населения Федеративных Штатов Микронезии<sup>41</sup>.

31. По сообщению Страновой группы, в Федеративных Штатах Микронезии разрабатывается учебный план для детских садов в целях формирования навыков общения в рамках занятий по математике и языку. Предполагается, что это будет способствовать совершенствованию стандартов и согласованию учебной программы в системе дошкольного образования с национальными нормативами в этой области<sup>42</sup>.

32. ЮНЕСКО отметила, что в 2012 году специальной образовательной программой было охвачено приблизительно 1 900 детей, большинство из которых страдали нарушениями обучаемости или расстройствами речи. Сохраняются проблемы, связанные с упрощением перехода учащихся и совершеннолетних лиц из числа инвалидов из дома в дошкольные детские учреждения, школы, колледжи и в сферу трудовой деятельности<sup>43</sup>.

33. Страновая группа отметила, что по данным переписи населения 2010 года, в этом году школу посещали примерно 85% детей в возрасте начальной школы в отличие от 55% детей в возрасте средней школы. Между штатами и внутри штатов наблюдаются существенные различия в таких показателях<sup>44</sup>. ЮНЕСКО отметила, что в стране достигнут гендерный паритет в системе начальной школы, однако на уровне средней школы, как правило, обучаются меньше мальчиков<sup>45</sup>.

34. Страновая группа выразила обеспокоенность по поводу качества образования: оценки более 40% учеников восьмого класса были ниже национального минимального ориентировочного показателя успеваемости по математике и чтению. Низкое качество учебы и слабые учебные показатели объясняются недостатком ресурсов и отсутствием квалифицированных учителей<sup>46</sup>.

35. Страновая группа указала на нарастание миграции из сельских в городские районы, под влиянием которой в последних возникает переполненность школ и происходит отток учащихся из школ, расположенных на отдаленных островах. Группа также отметила и другие проблемы, включая неразвитую школьную инфраструктуру, а также ограниченную связь со школами на отдаленных островах и ее высокую стоимость, что затрудняет оказание им технической помощи и поддержки со стороны организаций штатов и федеральных органов<sup>47</sup>.

36. По информации Страновой группы, учебный план для детей младшего возраста был пересмотрен и согласован с национальными нормативами и стандартами. Группа отметила, что применение местных диалектов как основного языка преподавания в первые годы школьного обучения признается наилучшей практикой для системы образования детей младшего возраста. Страновая группа рекомендовала рассмотреть возможность поэтапного и постепенного введения английского языка в программы обучения детей младшего возраста и первого класса начальной школы при закреплении у детей основ грамотности и навыков владения местными диалектами<sup>48</sup>.

37. Страновая группа отметила, что из-за распределения бюджетных ассигнований среди штатов пострадала система образования детей младшего возраста, поскольку ей стало уделяться меньше внимания. Страновая группа рекомендовала всем штатам страны обеспечивать обязательное, доступное и бесплатное начальное образование для всех. Страновая группа также призвала Федеративные Штаты Микронезии выделять средства на цели подготовки кадров и повышения квалификации, а также на мероприятия по текущему контролю за работой учителей<sup>49</sup>.

## **Н. Культурные права**

38. ЮНЕСКО призвала Федеративные Штаты Микронезии к полному выполнению положений Конвенции об охране нематериального культурного наследия 2003 года, которая направлена на расширение доступа к культурному наследию и творческому самовыражению, а также на поощрение участия в такой деятельности<sup>50</sup>.

## **И. Инвалиды**

39. Страновая группа отметила, что Конституция Федеративных Штатов Микронезии не содержит конкретных положений о запрете дискриминации в отношении инвалидов. Она призвала принять поправки к Конституции с целью введения прямого запрета дискриминации по признаку инвалидности<sup>51</sup>.

40. Страновая группа приняла к сведению принятие национальной политики в области инвалидности на 2009–2016 годы, а также программу органов социального обеспечения по защите наемных работников от материальных потерь в связи с инвалидностью. Страновая группа одобрила обе инициативы<sup>52</sup>.

41. ЮНЕСКО также приняла к сведению национальную политику в области инвалидности, направленную на повышение осведомленности и интеграцию инвалидов. При этом ЮНЕСКО отметила, что остающиеся слабые места в системе оказания услуг детям с особыми потребностями объясняются острой нехваткой должным образом подготовленных специалистов и транспортными проблемами<sup>53</sup>.

42. Страновая группа выразила обеспокоенность в связи с критическим недостатком хорошо подготовленных специалистов и негативным влиянием ограниченного доступа к транспортным средствам на осуществление прав детей-инвалидов. Страновая группа призвала применять правозащитный подход при решении проблем инвалидности и обратилась к Федеральным Штатам Микронезии с призывом заручиться технической поддержкой со стороны Организации Объединенных Наций и партнеров по развитию с целью расширения и защиты прав инвалидов, включая детей<sup>54</sup>.

43. Страновая группа отметила, что критерии предоставления пособий по линии социального обеспечения носят крайне ограничительный характер, поскольку

распространяются только на работающих в формальном секторе кормильцев семьи и их иждивенцев. Она призвала к созданию системы более широкой социальной защиты с целью оказания помощи инвалидам, в частности работающим в неформальном секторе, которые не получают пособий в рамках действующей программы социального обеспечения<sup>55</sup>.

## Ж. Право на развитие и экологические вопросы

44. Страновая группа отметила, что в Стратегическом плане развития на 2004–2023 годы повышенное внимание уделяется вопросам воды и санитарии и предусматривается выделение существенных средств на развитие инфраструктуры этого сектора. В нем также затрагиваются такие вопросы, как изменение климата, начиная с мероприятий по повышению осведомленности общественности до разработки во всех четырех штатах планов по регулированию деятельности в прибрежной зоне и по строительству устойчивых к изменению климата объектов и структур, обеспечивающих оказание социальных и прочих услуг<sup>56</sup>.

45. Страновая группа призвала к разработке и принятию с учетом интересов детей рамочных планов и стратегий по уменьшению опасности бедствий, которые имеют жизненно важное значение для защиты детей. Она также предложила Федеративным Штатам Микронезии взаимодействовать с Организацией Объединенных Наций и партнерами по развитию при возникновении потребностей в технической поддержке<sup>57</sup>.

### Примечания

<sup>1</sup> Unless indicated otherwise, the status of ratification of instruments listed in the table may be found on the official website of the United Nations Treaty Collection database, Office of Legal Affairs of the United Nations Secretariat, <http://treaties.un.org/>. Please also refer to the United Nations compilation on the Federated States of Micronesia from the previous cycle (A/HRC/WG.6/9/FSM/2).

<sup>2</sup> The following abbreviations have been used in the present document:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict

OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

<sup>3</sup> Individual complaints: ICCPR-OP 1, art. 1; OP-CEDAW, art. 1; OP-CRPD, art. 1; OP-ICESCR, art. 1; OP-CRC-IC, art. 5; ICERD, art. 14; CAT, art. 22; ICRMW, art. 77; and ICPPED, art. 31. Inquiry procedure: OP-CEDAW, art. 8; CAT, art. 20; ICPPED, art. 33; OP-CRPD, art. 6; OP-ICESCR, art. 11; and OP-CRC-IC, art. 13. Inter-State complaints: ICCPR, art. 41; ICRMW, art. 76; ICPPED, art. 32; CAT, art. 21; OP-ICESCR, art. 10; and OP-CRC-IC, art. 12. Urgent action: ICPPED, art. 30.

<sup>4</sup> Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of the Wounded and Sick in Armed Forces in the Field (First Convention); Geneva Convention for the Amelioration of the Condition of Wounded, Sick and Shipwrecked Members of Armed Forces at Sea (Second Convention); Geneva Convention relative to the Treatment of Prisoners of War (Third Convention); Geneva Convention relative to the Protection of Civilian Persons in Time of War (Fourth Convention); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of International Armed Conflicts (Protocol I); Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Protection of Victims of Non-International Armed Conflicts (Protocol II). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, [www.icrc.org/IHL](http://www.icrc.org/IHL).

<sup>5</sup> Protocol to Prevent, Suppress and Punish Trafficking in Persons, Especially Women and Children, supplementing the United Nations Convention against Transnational Organized Crime.

<sup>6</sup> 1951 Convention relating to the Status of Refugees and its 1967 Protocol, 1954 Convention relating to the Status of Stateless Persons, and 1961 Convention on the Reduction of Statelessness.

<sup>7</sup> Protocol Additional to the Geneva Conventions of 12 August 1949, and relating to the Adoption of an Additional Distinctive Emblem (Protocol III). For the official status of ratifications, see International Committee of the Red Cross, [www.icrc.org/IHL](http://www.icrc.org/IHL).

<sup>8</sup> International Labour Organization (ILO) Forced Labour Convention, 1930 (No. 29); Abolition of Forced Labour Convention, 1957 (No. 105); Freedom of Association and Protection of the Right to Organise Convention, 1948 (No. 87); Right to Organise and Collective Bargaining Convention, 1949 (No. 98); Equal Remuneration Convention, 1951 (No. 100); Discrimination (Employment and Occupation) Convention, 1958 (No. 111); Minimum Age Convention, 1973 (No. 138); Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).

<sup>9</sup> ILO Worst Forms of Child Labour Convention, 1999 (No. 182).

<sup>10</sup> See the United Nations country team submission for the universal periodic review of the Federated States of Micronesia, para. 4. See also the 2010 report of the Working Group on the Universal Periodic Review (A/HRC/16/16, para. 61.2).

<sup>11</sup> See country team submission, para. 5.

- <sup>12</sup> Ibid., para. 6.
- <sup>13</sup> Ibid., para. 7. See also A/HRC/16/16, paras. 61.16 (Australia), 61.17 (Brazil/Spain), 61.18 (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland), 61.19 (Ecuador) and 61.20 (Mexico).
- <sup>14</sup> See country team submission, para. 8. See also A/HRC/16/16, para. 61.5 (Spain).
- <sup>15</sup> See country team submission, para. 9.
- <sup>16</sup> Ibid., para. 10.
- <sup>17</sup> For the titles of special procedures mandate holders, see [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Themes.aspx) and [www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx](http://www.ohchr.org/EN/HRBodies/SP/Pages/Countries.aspx).
- <sup>18</sup> See country team submission, para. 13.
- <sup>19</sup> Ibid., para. 14.
- <sup>20</sup> Ibid., para. 15. Please also see A/HRC/16/16, para. 61.29 (United States of America).
- <sup>21</sup> See country team submission, para. 16.
- <sup>22</sup> Ibid., para. 17.
- <sup>23</sup> Ibid., para. 18.
- <sup>24</sup> UNESCO submission for the universal periodic review of the Federated States of Micronesia, paras. 33 and 39.
- <sup>25</sup> See country team submission, paras. 19–20.
- <sup>26</sup> Ibid., paras. 21–22.
- <sup>27</sup> Ibid., para. 23.
- <sup>28</sup> Ibid., para. 24.
- <sup>29</sup> Ibid., para. 49.
- <sup>30</sup> Ibid., para. 25.
- <sup>31</sup> Ibid., paras. 26–27.
- <sup>32</sup> Ibid., para. 28.
- <sup>33</sup> Ibid., para. 29.
- <sup>34</sup> Ibid., para. 30.
- <sup>35</sup> Ibid., para. 31.
- <sup>36</sup> Ibid., para. 32.
- <sup>37</sup> Ibid., para. 33.
- <sup>38</sup> Ibid., para. 34.
- <sup>39</sup> Ibid., para. 35.
- <sup>40</sup> See UNESCO submission, para. 5.
- <sup>41</sup> See country team submission, para. 36. See also UNESCO submission, paras. 7–10.
- <sup>42</sup> See country team submission, para. 37.
- <sup>43</sup> See UNESCO submission, para. 16.
- <sup>44</sup> See country team submission, para. 38.
- <sup>45</sup> See UNESCO submission, para. 19.

<sup>46</sup> See country team submission, para. 39.

<sup>47</sup> Ibid., paras. 40–41.

<sup>48</sup> Ibid., para. 42.

<sup>49</sup> Ibid., para. 43.

<sup>50</sup> See UNESCO submission, para. 41.

<sup>51</sup> See country team submission, para. 46.

<sup>52</sup> Ibid., para. 44.

<sup>53</sup> See UNESCO submission, paras. 13–14.

<sup>54</sup> See country team submission, para. 47.

<sup>55</sup> Ibid., para. 48.

<sup>56</sup> Ibid., para. 50.

<sup>57</sup> Ibid., para. 51.

---